

# 馬潮聯會大學助／貸學金信託委員會

The Federated Teochew Associations of Malaysia

University Scholarship and Study Loan Trustees Committee

35, 2<sup>nd</sup> Floor, Jalan Ampang, 50450 Kuala Lumpur. Tel: 03-2031 3878, 2032 3878 Fax: 03-2078 8340  
電子郵件 Email: [secretariat@teochew-malaysia.org](mailto:secretariat@teochew-malaysia.org) 網址 URL: [www.teochew-malaysia.org](http://www.teochew-malaysia.org)

## 申請大專助學金／貸學金須知

- (1) 本年度資助大專學生：(A) 助學金二名 (B) 貸學金不超過十二名
- (2) (A) 助學金銀額，一律定為每名每年五千令吉，作一次發給。  
(B) 貸學金銀額，一律定為每名每年七千令吉，作一次發給。
- (3) 凡馬來西亞潮籍同鄉子女或馬來西亞公民學子，家境清寒或家庭子女眾多，具有進入大學資格，或經大學錄取或已在大學肄業者，方得申請。
- (4) 任何申請者，一經錄取，將資助至大學普通學位畢業，倘若受助／貸學生考試成績低劣留級二年者，本信委會得不宣佈理由隨時停止其助／貸學金。
- (5) 倘已獲得其他之助學金、貸學金或獎學金者，即不得再享受本信委會之助貸學金。
- (6) 凡欲申請本會助／貸學金者，須填寫申請表格二份及附上證明文件二份。證明文件如下：  
(A) 最近二吋半照片二幀、身份証複印本二張。  
(B) 中學會考或先修班之成績或其他可供參考之成績（須由校方簽署證實方為有效）。  
(C) 大學錄取證明書、學費收據、學生證或在校肄業證明書及學業考試成績（須由校方簽署證實方為有效）。  
(D) 家長之所得稅征稅表 (**Form B/BE**)。若每月入息少過一千令吉者，則呈上僱主證明書，或由當地屬會證實亦可。  
(E) 凡申請貸學金者，須呈上貸學金擔保人資料表二份。  
(註：申請者的父母可作為其中一名擔保人)
- (7) 申請表格，可於申請期間（二〇一二年六月十五日至七月卅一日）向各地屬會或本聯會秘書處索取。
- (8) 申請表應逐項填寫清楚，並照實列出家庭狀況與家長入息，以供審查。
- (9) 申請表須在登報限期（即二〇一二年七月卅一日之前）寄到，逾期不予考慮。
- (10) 申請表須由當地潮州會館或韓江公會負責人收集審查後親自簽署並蓋會館印章，方呈上本聯會秘書處。
- (11) 凡申請者於申請期間未獲得大學錄取證明書、學費收據、學生証，可於獲得後方呈上本聯會秘書處。
- (12) 凡未依照上列所規定之申請，概不接受。

## RULES AND REGULATIONS FOR APPLICATION

- (1) (A) This year's scholarship will be given to **2** successful candidates.  
(B) This year's study loan will be given to not more than **12** successful candidates.
- (2) (A) Each successful candidate for scholarship will be given **RM5,000.00** per year payable in one lump sum each year.  
(B) Each successful candidate for study loan will be given **RM7,000.00** per year payable in one lump sum each year.
- (3) All Malaysian descendants of Teochew origin or children of poor and large Malaysian families irrespective of race who have fulfilled entry qualifications to Universities or are currently pursuing courses in the Universities may apply.
- (4) Successful applicants will be subsidized for the course pursued until graduation (up to ordinary degree level).  
If the student failed to pass any examination for 2 consecutive years, the Committee reserves the right to terminate the grant without having to give any reason.
- (5) Those who are receiving other study grant, study loan or scholarship, are not eligible to apply.
- (6) Applicants should fill the prescribed form in duplicate and submit his/her application together with the following:-
  - (A) 2½" photograph and photostat copy of NRIC (both sides) ) - 2 copies
  - (B) Results of the Secondary School Leaving Certificates or Pre-University results ) - 2 copies  
or other equivalent. (**MUST BE CERTIFIED TRUE COPY**) )
  - (C) Letter of Acceptance and receipt of acceptance fee and Student Card from an ) - 2 copies  
University or documentary proof showing the candidate is currently pursuing a course )  
in the University and results. (**MUST BE CERTIFIED TRUE COPY**) )
  - (D) Copy of Parent's Income Tax Assessment Form (**FORM B/BE**). Those whose income ) - 2 copies  
is less than RM1000.00 per month, can submit a letter certifying his or her income from )  
the Employer or by the respective Teochew Association. )
  - (E) Particulars of Guarantor for application for the Study Loan. ) - 2 copies  
(N.B: the father or mother of the recipient may be one of the guarantors) )
- (7) Date of Application: **15-6-2012 to 31-7-2012**. Forms are available from the respective Teochew Association or the Secretariat of the Federated Teochew Associations of Malaysia.
- (8) Applicants should fill the forms accurately and concisely, stating family circumstances and income of parents for purpose of verification.
- (9) Completed application forms should be submitted before the closing date as advertised in the newspapers (**i.e. before 31-7-2011**) and late applications will not be entertained.
- (10) The application form must be signed and witnessed by a respective official of the respective Teochew Association.
- (11) For those who are unable to furnish Letter of Acceptance or Receipt or Student Card from the respective University may furnish at a later date.
- (12) Failure to comply with the above instructions may result in the application being rejected.

馬來西亞潮州公會聯合會  
大專助／貸學金申請表格

THE FEDERATED TEOCHEW ASSOCIATIONS OF MALAYSIA  
FORM OF APPLICATION FOR UNIVERSITY SCHOLARSHIP / STUDY LOAN

近照  
Photo

本人欲申請\* (請打☑) I wish to apply for \*( please tick ☑)

<input type="checkbox"/>	助學金 SCHOLARSHIP	<input type="checkbox"/>	貸學金 STUDY LOAN	<input type="checkbox"/>	助學金或貸學金 SCHOLARSHIP OR STUDY LOAN
--------------------------	--------------------	--------------------------	-------------------	--------------------------	--------------------------------------

1. 已在籍／已錄取／申請中之大學或學院名稱 Name of University or College of which applicant is studying / admission already obtained / applied by the applicant.		
2. 校址 Address of University or College		3. 攻讀學科 Course selected
4. 修學期限 Duration of the course		5. 下學年就讀年級 Next Academic Year  _____ Year
從(月/年) From (Mth/Year)	至(月/年) To (Mth/Year)	
6. 申請人姓名(中文) Name of Applicant (Chinese)		(英文) (English)
7. 出生日期及出生地點 Date and place of birth	性別 Sex	籍貫 Name of Native Province
8. 身份証號碼 N.R.I.C. NO:	電話(住家) Tel (H):	手提電話(H/P):
9. 住址 Home Address (English)		電郵 EMAIL:
郵區編號 Postcode:		
10. 通訊地址 Correspondence Address (English)		電郵 EMAIL:
郵區編號 Postcode:		
11. 申請人現時如有任職(固定／暫時)每月薪金若干? Present occupation (if any) (whether Permanent/Temporary) Monthly salary ?		
12. 上述職業是否有受合同約束?(若有請說明) Whether the above said employment is under any contract or agreement? (Give details, if any)		
13. 現在是否有接受他處獎學金或貸學金? At present, whether in receipt of any scholarship or bursary from other organisation? (Give details, if any)		
14. 在申請前是否有申請其他獎學金或貸學金? Prior to this application, state whether any other scholarship or bursary has been sought? (Give details, if any)		
15. 請列明二位證明人／擔保人之姓名、地址、職業以便遴選委員會諮詢 Give names, address and occupation of two referees/guarantors.		
姓名(中)	(英)	姓名(中)
姓名(中)	(英)	姓名(中)
身份証號碼 I.C.No:		身份証號碼 I.C.No:
職業 Occupation		職業 Occupation
地址 Address _____		地址 Address _____
地址 Address _____		地址 Address _____
電話 Tel: (O)	(H)	電話 Tel:(O)
電話 Tel:(O)	(H)	電話 Tel:(O)
手提電話 Tel: (H/P)		手提電話 Tel:(H/P)
手提電話 Tel:(H/P)		手提電話 Tel:(H/P)
..... (證明人／擔保人簽名) Signature of referee/guarantor 日期 Date:		..... (證明人／擔保人簽名) Signature of referee/guarantor 日期 Date:

16. 申請人學歷 Academic records:

年度 Year	校名及地址 Name and address of School	離校時資格 Standard Passed
		小學六年級 Standard Six
		初中畢業 PMR
		高中畢業 SPM
		大學先修班 STPM/A Level/Matriculasi

17. 學業成績 Details Results of Examination:

(A) 大馬教育文憑 (SPM) / 高中統考

年度 Year \_\_\_\_\_

科目 Subject	等級 Grade

科目 Subject	等級 Grade

(B) 大馬高等教育文憑 (STPM) / (A Level)

年度 Year \_\_\_\_\_

科目 Subject	主/副科 Prin/Sub

科目 Subject	主/副科 Prin/Sub

(C) 目前大學肄業成績 (Present University Examination Results)

年度 Year \_\_\_\_\_

1st Semester

2nd Semester

科目 Subject	等級 Grade

科目 Subject	等級 Grade

18. 除上列以外是否有考取其他學業資格？(若有，請說明) Detailed results of examinations other than the above (Give details, if any)

19. 在學校時曾否參加課外活動？(若有，請說明) Did you participate or holding office in school activities? (Give details, if any)

20. 現在有否攻讀其他學業？(若有，請說明) Did you pursue or study any other course at present? (Give details, if any)

21. 曾否代表學校或團體參加體育活動？(若有，請說明) Did you represent your school or any other organization in sports activities? (Give details, if any)

22. 其他俾資考慮之事項或推薦書 Any other information you may wish to state for consideration or any letters of recommendation that you consider them relevant for this application.

23. 我謹此宣誓上述所填屬實無誤，並願遵守大學助貸學金信託委員會之決定。

I declare that all particulars stated above are true and I undertake to abide by the decision of the Committee.

日期  
Date: \_\_\_\_\_

申請人簽名  
Signature of Applicant \_\_\_\_\_

備註：以上表格必須完整填妥，否則申請將不受理。

Note: Please fill up the application form completely or else this application will be null and void.

## 1. 家庭狀況

由家長／監護人填寫 To be completed by parent/guardian

## Details of Family

家長／監護人姓名 Name of parent/guardian (中) Chinese (英) English	職業 Occupation
	公司名稱(英) Name of Company
住址(英) Home Address (English)	公司地址 Office Address (English)
住家電話 Tel:(H)	公司電話 Tel:(O) H/P:

## 2. 家庭入息狀況 Details of family income

家中成員姓名 Name of member	年齡 Age	關係 Relationship	職業 Occupation	每月入息 Monthly Income
合計 Total				

3. 除上述入息以外是否有其他入息？（若有，請說明）In addition to the above, whether in receipt of any other income (Give details, if any)

## 4. 家庭開銷狀況 Details of family expenditure

項目 Particulars	金額 Amount
生活費用 Expenditure	
教育費用 Children's Education expenditure	
政府稅務 Government taxes	
其他開銷 Other expenditure	
合計 Total	

5. 家長／監護人每年能負擔申請人之大學／學院教育費若干？

Yearly amount to be borne by parent/guardian towards applicant's university/college fees.

本人謹此宣誓以上所述之事項屬實無誤

I hereby declare that all particulars given above are true and valid.

\_\_\_\_\_  
家長／監護人簽名  
Signature of parent/guardian

\_\_\_\_\_  
會館／公會／正副會長／主席／理事長  
或總務／秘書長（任何一人簽署並加蓋  
會館或公會印章方為有效）

日期 Date: \_\_\_\_\_

馬來西亞潮州公會聯合會  
THE FEDERATED TEOCHEW ASSOCIATIONS OF MALAYSIA

申請大學貸學金擔保人資料表  
Particulars of Guarantor for Application for the Study Loan of  
THE FEDERATED TEOCHEW ASSOCIATIONS OF MALAYSIA

第一擔保人 1st Guarantor

姓名 (中文) (英文)  
Name: (Chinese) \_\_\_\_\_ (English) \_\_\_\_\_

性別 出生日期 出生地點  
Sex: \_\_\_\_\_ Date of Birth: \_\_\_\_\_ Place of Birth: \_\_\_\_\_

身份証號碼 (新) (舊)  
N.R.I.C.No: (New) \_\_\_\_\_ (Old) \_\_\_\_\_

職業  
Occupation: \_\_\_\_\_

公司地址  
Office Address: \_\_\_\_\_

住址  
Residence Address: \_\_\_\_\_

電話 (公司) 電話 (住家) 手提電話  
Tel.No:(O) \_\_\_\_\_ Tel.No: (H) \_\_\_\_\_ H/P No: \_\_\_\_\_

每月收入 Monthly Income: \_\_\_\_\_

\* (請夾附有關僱主證明文件、所得稅征稅表(B/BEForm)或商業註冊證件)  
(Please attach employer's confirmation, copy of Income Tax Return (Form B/BE) or Business Registration Document)

產業  
Property: \_\_\_\_\_

\* (如擁有任何產業請詳述) (Please give particulars of any property you have)

我 \_\_\_\_\_ 身份証號碼: \_\_\_\_\_ 以擔保人之身份, 謹此宣誓上述資料屬實無誤, 並同意聯同另一位擔保人 \_\_\_\_\_ 身份証號碼: \_\_\_\_\_ 共同負責, 保證申請者 \_\_\_\_\_ 將償還全部馬潮聯會大學助貸學金信託委員會基於貸學金合約所預付之款項。若有任何違約, 未能償還所借貸之款項, 則吾等兩位擔保人無條件負責代申請者償還所有欠下之餘款。

I, \_\_\_\_\_ I/C No: \_\_\_\_\_ as a guarantor, hereby declare that all particulars stated above are true and hereby agree jointly and severally with the other Guarantor \_\_\_\_\_ I/C No: \_\_\_\_\_ guarantee the repayment by the borrower \_\_\_\_\_ I/C No: \_\_\_\_\_ of all sums of money advanced by the Federated Teochew Associations of Malaysia under the Study Loan Agreement as aforesaid. In the event of the borrower default in repayment as aforesaid, I and the other Guarantor hereby jointly and severally undertake to make good such default and to repay to the Federated Teochew Associations of Malaysia all sums of money as may be outstanding by the applicant.

擔保人簽名 見證人簽名  
Guarantor's signature \_\_\_\_\_ Witness's Signature \_\_\_\_\_  
日期 日期  
Date \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

\*註: 擔保人必須是大馬公民 (N.B: Guarantor must be Malaysian Citizen)

\* (請附上身份証複印本 Please attach photostat copy of your NRIC. )

馬來西亞潮州公會聯合會  
THE FEDERATED TEOCHEW ASSOCIATIONS OF MALAYSIA

申請大學貸學金擔保人資料表  
Particulars of Guarantor for Application for the Study Loan of  
THE FEDERATED TEOCHEW ASSOCIATIONS OF MALAYSIA

第二擔保人 2nd Guarantor

姓名 (中文) \_\_\_\_\_ (英文) \_\_\_\_\_  
Name: (Chinese) \_\_\_\_\_ (English) \_\_\_\_\_

性別 \_\_\_\_\_ 出生日期 \_\_\_\_\_ 出生地點 \_\_\_\_\_  
Sex: \_\_\_\_\_ Date of Birth: \_\_\_\_\_ Place of Birth: \_\_\_\_\_

身份証號碼 (新) \_\_\_\_\_ (舊) \_\_\_\_\_  
N.R.I.C.No: (New) \_\_\_\_\_ (Old) \_\_\_\_\_

職業 \_\_\_\_\_  
Occupation: \_\_\_\_\_

公司地址 \_\_\_\_\_  
Office Address: \_\_\_\_\_

住址 \_\_\_\_\_  
Residence Address: \_\_\_\_\_

電話 (公司) \_\_\_\_\_ 電話 (住家) \_\_\_\_\_ 手提電話 \_\_\_\_\_  
Tel.No:(O) \_\_\_\_\_ Tel.No: (H) \_\_\_\_\_ H/P No: \_\_\_\_\_

每月收入 Monthly Income: \_\_\_\_\_

\* (請夾附有關僱主證明文件、所得稅征稅表(B/BEForm)或商業註冊證件)  
(Please attach employer's confirmation, copy of Income Tax Return (Form B/BE) or Business Registration Document)

產業 \_\_\_\_\_  
Property: \_\_\_\_\_

\* (如擁有任何產業請詳述) (Please give particulars of any property you have)

我 \_\_\_\_\_ 身份証號碼: \_\_\_\_\_ 以擔保人之身份, 謹此宣誓上述資料屬實無誤, 並同意聯同另一位擔保人 \_\_\_\_\_ 身份証號碼: \_\_\_\_\_ 共同負責, 保證申請者 \_\_\_\_\_ 將償還全部馬潮聯會大學助貸學金信託委員會基於貸學金合約所預付之款項。若有任何違約, 未能償還所借貸之款項, 則吾等兩位擔保人無條件負責代申請者償還所有欠下之餘款。

I, \_\_\_\_\_ I/C No: \_\_\_\_\_ as a guarantor, hereby declare that all particulars stated above are true and hereby agree jointly and severally with the other Guarantor \_\_\_\_\_ I/C No: \_\_\_\_\_ guarantee the repayment by the borrower \_\_\_\_\_ I/C No: \_\_\_\_\_ of all sums of money advanced by the Federated Teochew Associations of Malaysia under the Study Loan Agreement as aforesaid. In the event of the borrower default in repayment as aforesaid, I and the other Guarantor hereby jointly and severally undertake to make good such default and to repay to the Federated Teochew Associations of Malaysia all sums of money as may be outstanding by the applicant.

擔保人簽名 \_\_\_\_\_ 見證人簽名 \_\_\_\_\_  
Guarantor's signature \_\_\_\_\_ Witness's Signature \_\_\_\_\_  
日期 \_\_\_\_\_ 日期 \_\_\_\_\_  
Date \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

\*註: 擔保人必須是大馬公民 (N.B: Guarantor must be Malaysian Citizen)

\* (請附上身份証複印本 Please attach Photostat copy of your NRIC. )



日期：\_\_\_\_\_